

No. 9104

**AUSTRIA
and
CYPRUS**

**Exchange of notes constituting an agreement on the mutual
abolition of visas. Nicosia, 14 December 1967**

Official texts : English and German.

Registered by Austria on 9 May 1968.

**AUTRICHE
et
CHYPRE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'abolition
réciproque des formalités de visa. Nicosie, 14 décembre 1967**

Textes officiels anglais et allemand.

Enregistré par l'Autriche le 9 mai 1968.

No. 9104. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN AUSTRIA AND CYPRUS ON THE MUTUAL ABOLITION OF VISAS. NICOSIA, 14 DECEMBER 1967

I

[GERMAN TEXT — TEXTE ALLEMAND]

AUSTRIAN EMBASSY
NICOSIA

ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFT
NICOSIA

No. 4336-A/67

Zl. 4336-A/67

Your Excellency,

Exzellenz!

I have the honour to inform Your Excellency that for the purpose of intensifying mutual relations, the Austrian Federal Government is prepared to conclude, on the basis of reciprocity, with the Government of the Republic of Cyprus an agreement on the abolition of visas in the following terms:

Ich beehre mich, Eurer Exzellenz mitzuteilen, daß die österreichische Bundesregierung bereit ist, mit der Regierung der Republik Cypern zum Zwecke der Ausweitung der beiderseitigen Beziehungen ein Abkommen über die Aufhebung der Sichtvermerkspflicht auf der Grundlage der Gegenseitigkeit abzuschließen, welches folgenden Wortlaut hat:

Article 1

Austrian and Cyprus nationals holding a valid diplomatic passport, service passport or ordinary passport issued by the competent authorities of their country shall be entitled without a visa to enter for a stay not serving gainful purposes, or to transit through, the territory of the other Contracting State.

Artikel 1

Österreichische und cyprische Staatsangehörige, die einen von den zuständigen Behörden ihres Landes ausgestellten gültigen Diplomatenpaß, Dienstpaß oder gewöhnlichen Reisepaß besitzen, dürfen zu einem nicht Erwerbszwecken dienenden Aufenthalt sichvermerksfrei in das Gebiet des anderen Vertragsstaates einreisen bzw. durch das Gebiet des anderen Vertragsstaates durchreisen.

Any stay on entry without a visa shall be limited to three months.

Der Aufenthalt nach einer sichtvermerksfreien Einreise ist mit drei Monaten begrenzt.

¹ Came into force on 13 January 1968, i.e., the thirtieth day following the exchange of the said notes, in accordance with their provisions.